

Bekanntmachungen der Departemente und Abteilungen

Obligatorisches Referendum

Die Bundesversammlung hat am 28. Juni 1974 einen dringlichen Bundesbeschluss angenommen:

Bundesbeschluss über den Schutz der Währung

Nach Artikel 89^{bis} Absatz 3 der Bundesverfassung ist dieser Beschluss innert Jahresfrist nach seiner Annahme durch die Bundesversammlung der Abstimmung des Volkes und der Stände zu unterbreiten.

Für den Text dieses Beschlusses verweisen wir auf die *Sammlung der eidgenössischen Gesetze*, AS 1974 1184.

Bern, den 8. Juli 1974

Bundeskanzlei

Rückzug des Volksbegehrens für die Schaffung einer rückzahlbaren Ausbildungsfinanzierung für Erwachsene (Lausanner-Modell)

Mit Schreiben vom 20. Juni 1974 gibt das Komitee des Volksbegehrens für die Schaffung einer rückzahlbaren Ausbildungsfinanzierung für Erwachsene (Lausanner Modell) dem Bundesrat von seinem Beschluss Kenntnis, das am 10. Mai 1972 eingereichte Volksbegehren gestützt auf die in der Initiative enthaltene Rückzugsklausel zurückzuziehen. Zehn der zwölf dazu ermächtigten Mitglieder des Initiativkomitees stimmen dem Rückzug des Volksbegehrens zu.

Gestützt auf diese verbindliche Rückzugserklärung nimmt der Bundesrat von der Durchführung einer Volksabstimmung über das Volksbegehren für die Schaffung einer rückzahlbaren Ausbildungsfinanzierung für Erwachsene (Lausanner Modell) Umgang.

Bern, den 21. Juni 1974

Bundeskanzlei

Änderungen im Bestande der Agenten und Unteragenten von Auswanderungs- und Passage-Agenturen während des II. Quartals 1974

1 Erteilte Patente

An Herrn Jean-Rodolphe Raetz, Geschäftsführer der Auswanderungsagentur *H. Ritschard & Cie SA, Genf*

2 Genehmigte Anstellungen von Unteragenten

Für die Auswanderungsagentur *Wm. Müller & Co. AG, Basel:*

Herr Bruno Moor, Reisedienst AG, Zofingen

Für die Auswanderungsagentur *Reisebüro Kuoni AG, Zürich:*

Herr Giorgio Rima, Zug

Bern, den 24. Juni 1974

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Abteilung Arbeitskraft und Auswanderung

Vollzug des Bundesgesetzes über die Berufsbildung

Die Vereinigung schweizerischer Bohrfirmen hat gestützt auf Artikel 36 des Bundesgesetzes vom 20. September 1963 über die Berufsbildung den Entwurf zu einem Reglement für die Durchführung von Berufsprüfungen für Bohrmeister eingereicht. Interessenten können diesen Entwurf bei der unterzeichneten Amtsstelle beziehen, an die auch Einsprachen bis zum 7. August 1974 zu richten sind.

Bern, den 24. Juni 1974

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Abteilung für Berufsbildung

Flugplatzverzeichnis

(Stand am 1. Juni 1974)¹⁾

A. Durch Staatsvertrag geschaffene oder vom Eidgenössischen Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement konzessionierte Flughäfen

Flughafen	Halter	Rechtsgrundlage
1. Basel-Mülhausen	Flughafen Basel-Mülhausen	Staatsvertrag mit Frankreich vom 4. 7. 1949 (AS 1950 1299; Anhänge siehe AS 1961 831, 1971 717, 1971 719)
2. Bern-Belp	ALPAR, Flug- und Flugplatzgesellschaft AG	Konzession vom 31. 5. 1951 (VAS 1951 523) Änderung vom 19. 5. 1967 (VAS 1967 217)
3. Les Eplatures	NHORA, Navigation Horlogère Aérienne	Konzession vom 23. 8. 1971 (VAS 1971 318)
4. Genève-Cointrin	Canton de Genève	Konzession vom 20. 11. 1951 (VAS 1951 532) Änderung vom 23. 3. 1972 (noch nicht veröffentlicht) Änderung vom 16. 11. 1972 (noch nicht veröffentlicht)
5. Grenchen	Regionalflyplatz Jura-Grenchen AG	Konzession vom 27. 12. 1971 (VAS 1971 468)
6. Lausanne- La Blécherette	Municipalité de Lausanne	Konzession vom 23. 8. 1971 (VAS 1971 323)
7. Samedan	Genossenschaft Flugplatz Oberengadin	Konzession vom 23. 8. 1971 (VAS 1971 328)

¹⁾ Dieses Verzeichnis ersetzt dasjenige vom 15. Dezember 1966 (BBl 1966 II 848).

Flughafen	Halter	Rechtsgrundlage
8. Sion	Municipalité de Sion	Konzession vom 23. 8. 1971 (VAS 1971 333)
9. Zürich	Kanton Zürich	Konzession vom 20. 10. 1951 (VAS 1951 528) Änderung vom 23. 3. 1972 (noch nicht veröffentlicht)

B. Vom Eidgenössischen Luftamt bewilligte Flugfelder

Flugfeld	Halter	Bemerkungen
1. Altenrhein	REPAIR AG	
2. Amlikon	Segelfluggruppe CUMULUS der Sektion Thurgau des AeCS	nur Segelflug
3. Ascona	Aerodromo Ascona S. A.	
4. Bad Ragaz	Vereinigung Flugplatz Bad Ragaz	
5. Bellechasse	Club d'aviation fribourgeois, section fribourgeoise de l'AéCS	
6. Bex	Section Plaine du Rhône de l'AéCS	
7. Biel-Kappelen	Flugplatzgenossenschaft Biel und Umgebung	
8. Birrfeld	Sektion Aargau des AeCS	
9. Blumental	Gemeinde Lauterbrunnen	Winterflugfeld

Flugfeld	Halter	Bemerkungen
10. Buttwil	Interessengemeinschaft für das Flugfeld Buttwil	
11. La Côte	AEROLEASING S. A.	
12. Courtelary	Groupe de vol à voile de Bienne, section biennoise de l'AéCS	
13. Davos	Flugbetriebs AG Sitterdorf	Winterflugfeld
14. Dittingen	Segelfluggruppe Zwingen	
15. Ecuwillens	COOP-AVIATION	
16. Erstfeld	HELISWISS, Schweiz. Helikopter AG	Helikopter-Flugfeld
17. Feusisberg	Wienerwaldbetriebs AG	Helikopter-Flugfeld
18. Fricktal-Schupfart	Sektion Fricktal des AeCS	
19. Gruyères	Société d'aviation de la Gruyère S. A.	
20. Gstaad-Inn Grund	HELISWISS, Schweiz. Helikopter AG	Helikopter-Flugfeld, nur Winterbetrieb
21. Hasenstrick	Fluggruppe Hasenstrick	
22. Hausen am Albis	SWISSAIR AG	
23. Lachen	Karl Schröder	Wasserflugplatz
24. Langenthal	Sektion Langenthal des AeCS	
25. Lauberhorn	Gemeinde Lauterbrunnen	Winterflugfeld
26. Lauterbrunnen	Gemeinde Lauterbrunnen	Helikopter-Flugfeld
27. Locarno	Dipartimento delle pubbliche costruzioni del cantone Ticino	

Flugfeld	Halter	Bemerkungen
28. Lommis	Motorfluggruppe Thurgau des AeCS	
29. Lugano	Città di Lugano, Azienda comunale dei trasporti	
30. Luzern-Beromünster	FLUBAG Flugbetriebs AG Beromünster	
31. Männlichen	Otto Rufer	Winterflugfeld
32. Mex	Dr. Anton Eric Scotoni	
33. Montricher	Fondation pour l'exploitation du terrain de vol à voile de Montricher	nur Segelflug
34. Môtiers	AéCS du Val de Travers	
35. Neuchâtel	Aéroport de Neuchâtel S.A.	
36. Olten	Sektion Olten des AeCS	
37. Porrentruy	Aéro-Sport S.A.	
38. St. Moritz	HELISWISS, Schweiz. Helikopter AG	Helikopter-Flugfeld, nur Winterbetrieb
39. Saanen	Verkehrsverein Gstaad	
40. Schaffhausen	Segelfluggruppe Schaffhausen	
41. Schänis	Alpine Segelflugschule Schänis AG	nur Segelflug
42. Schwarzsee	COOP-AVIATION	Winterflugfeld/Eisfläche
43. Ségognin	AéCS, section Genève, Groupe «vol à moteur»	Helikopter-Flugfeld, nur Schulung
44. Sitterdorf	A. Berner	
45. Speck-Fehraltorf	Flugsportgruppe Zürcher Oberland	

Flugfeld	Halter	Bemerkungen
46. Thun	Sektion Oberland des AeCS	
47. Triengen	Heinrich Müller	
48. Wangen-Lachen	Ausserschwyzerische Fluggemeinschaft Wangen	
49. Winterthur	Segelfluggruppe Winterthur	nur Segelflug
50. Yverdon	Air Club Yverdon	
51. Zermatt	AIR-ZERMATT AG	Helikopter-Flugfeld

Bern, den 1. Juni 1974

Eidgenössisches
Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement:
Ritschard

Bekanntmachungen der Departemente und Abteilungen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1974
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	27
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	08.07.1974
Date	
Data	
Seite	189-195
Page	
Pagina	
Ref. No	10 046 107

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.